



REPUBLIKA E KOSOVËS
REPUBLIKA KOSOVO / REPUBLIC OF KOSOVO

QEVERIA E KOSOVËS / VLADA KOSOVO / GOVERNMENT OF KOSOVO

MINISTRIA E ZHVILLIMIT EKONOMIK – MINISTARSTVO EKONOMSKOG RAZVOJA – MINISTRY OF ECONOMIC DEVELOPMENT

OBAVEŠTENJE O UGOVORU produzenje roka
PRETKVALIFIKACIJA (1. FAZA) UGOVORA O USLUGAMA

Po članu 40 Zakona o javnim nabavkama u Republici Kosovo br. 04/L-042,

Datum: 27.12./2011

Nabavka br.	11313	1	1	0	5	3	3	1	2
--------------------	--------------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------

Ovo obaveštenje je pripremljeno na JEZICIMA:

Albanski

Srpski

Engleski

(Verzija na Engleskom jeziku, gde se pripremi, će biti važeća)

DEO I: UGOVORNI AUTORITET
I.1 IME, ADRESA I UGOVORNOG AUTORITETA (UA)

Zvaničan naziv: Ministarstvo Ekonomskog Razvoja	
Adresa UA: Ulica Majke Tereze, br. 36	
Grad: Priština	Poštanski broj 10 000
Internet adresa (po potrebi): http://mzhe.rks-gov.net/	
Lice za kontakt: Selami Berisha	Email: selami.berisha@ks-gov.net
Telefon: + 381 38 200 215 32	Fax:

Ugovorni autoritet kupuje u ime drugih ugovornih autoriteta

Da

Ne

Ukoliko da, specifikuj identitet svih Ugovornih Autoriteta koji imaju pravo da naručuju pod uslovima javnog okvirnog ugovora ili referiši se Aneksu.

DEO II: PREDMET UGOVORA

II.1 OPIS

II.1.1 Naslov ugovora koji je dodelio ugovorni autoritet: Usluge savetovanja oko poslovne transakcije u sklopu projekta PTK		
II.1.2 Vrsta ugovora i lokacija radova, mesto isporuke ili izvršavanja		
Ugovor za Usluge		
<input type="checkbox"/> Rad	<input type="checkbox"/> Snabdevanje	<input checked="" type="checkbox"/> Usluge
<input type="checkbox"/> Izvršenje <input type="checkbox"/> Projekat i izvršenje <input type="checkbox"/> Ostvarivanje, bilo kojim sredstvima, posla, odgovarajući na uslove koje je naveo ugovorni autoritet.	<input type="checkbox"/> Kupovina <input type="checkbox"/> Finansijski zakup (lizing) <input type="checkbox"/> Zakup <input type="checkbox"/> Kupovina na kredit <input type="checkbox"/> Njihovo kombiniranje	Kategorija usluga _____
Glavna tačka ili lokacija radova _____ _____ _____	Glavno mesto isporuke _____ _____ _____	Glavno mesto izvršavanja Priština, Kosovo
II.1.3 Obaveštenje obuhvata		
Jedan javan ugovor: Da <input checked="" type="checkbox"/> Ne <input type="checkbox"/>		
Sastavljanje jednog javnog okvirnog Da <input type="checkbox"/> Ne <input checked="" type="checkbox"/> ugovora		
II.1.4 Informacije o javnom okvirnom ugovoru (po potrebi)		
Javni okvirni ugovor sa jednim ekonomskim operaterom <input type="checkbox"/>	Javni okvirni ugovor sa nekoliko ekonomskih operatera <input type="checkbox"/>	
II.1.5 Izvršenje ugovora		
Poziv/Poruka	<input type="checkbox"/>	
Pomoćni ugovor/Mini-konkurencija	<input type="checkbox"/>	
Trajanje javnog okvirnog ugovora: u mesecima 15		
II.1.6 Kratak opis predmeta ugovora Cilj zadatka jeste da konsultant pomogne ugovornom autoritetu da izvrši, najkasnije do 31. decembra 2012. finansijsko zaključivanje transakcije Privatizacije PTK PTK sa konkurentno odabranim ulagačem iz privatnog sektora kao i delotvoran prenos imovine na tog ulagača u skladu sa sporazumima koji će biti izvršeni od strane datog ulagača		

(Predloženi sporazumi o transakciji).

II.1.7 Klasifikacija po zajedničkom rečniku nabavki (ZRN):93-00-00-00-8

II.1.8 Varijante su prihvaćene: Da Ne

II.1.9 Podela na grupe: Da Ne

Ako je odgovor da, tenderi se podnose za *(označiti samo jednu kućicu)*

samo jednu grupu jednu ili više grupa sve grupe

II.1.10 Informacije o grupama *(po potrebi)*

Grupa	Kratak opis	ZJN	Količina	Dodatne informacije

II.2 KOLIČINA ILI POLJE UGOVORA

II.2.1 Količina ili opšto polje *(uključujući sve grupe i opcije, po potrebi)*

Molimo vas pogledajte dokument za pretkvalifikaciju

II.3 TRAJANJE UGOVORA ILI VREMENSKI ROK ZA ZAVRŠETAK

Trajanje u mesecima: 15

DEO III: PRAVNE, EKONOMSKE, FINANSIJSKE I TEHNIČKE INFORMACIJE

III.1 USLOVI KOJI SE ODOSE NA UGOVOR

III.1.1 Traži se garancija izvršavanja Da Ne

Ako je odgovor da, iznos garancije izvršavanja 10 % od vrednosti ugovora.

Napomena: Garancija izvršenje biće zahtevana za pretkvalifikovane ekonomske operatere - 2. Faza.

III.1.2 Dobiti zakonski oblik od grupisanih ekonomskih operatera kojima ugovor treba da se dodeli: Konzorcijum

III.1.3 Ostali određeni uslovi čiji je predmet izvršenje ugovora *(po potrebi)*:

III.2 USLOVI ZA UČEŠĆE

2)KUSHTET PËR PJESËMARRJE
1. If the tender is submitted by a group of economic operators
a. a signed original of the agreement establishing the group

III.3 Uslovi specifični za ugovore o uslugama

III.3.1 Izvršenje usluga je rezervisano za određenu profesiju	Da <input type="checkbox"/>	Ne <input type="checkbox"/>
Ako je odgovor da, reference na relevantan zakon, uredbu ili administrativnu odredbu _____		
III.3.2 Pravna lica treba da daju imena i profesionalne kvalifikacije osoblja odgovornog za vršenje usluga	Da <input type="checkbox"/>	Ne <input type="checkbox"/>

DEO IV: PROCEDURE

IV.1 VRSTE PROCEDURA

<input type="checkbox"/> Otvorena	
<input type="checkbox"/> ogranicena	Opravdanost za izbor skraćene procedure Aplikanti mora da su vodeći savetnici i moraju imati dokazano iskustvo u uspešnom zaključivanju zadataka slične složenosti, obima i vrednosti.
<input type="checkbox"/> Procedura pregovora	Opravdanost za izbor procedure pregovora

IV.2 KRITERIJUM ZA DODELU UGOVORA

Ekonomski najpovoljniji tender u smislu: (prema Fazi 2)			
Kriterijumi	Težina u %	Podkriterijumi	Težina u %
1)		a)	
2)		b)	
		c)	
		d)	

IV.3 ADMINISTRATIVNE INFORMACIJE

IV.3.1. Prethodne publikacije koje se tiču istog ugovora Prethodno obaveštenje o nameri _____ Ostale publikacije (po potrebi) _____
IV.3.2 Uslovi za dobijanje tenderskog dosijea / prekvalifikovanih dokumenata Vremenski rok za prijem zahteva za tenderski dosije / prekvalifikovani dokumenti datum 15.12/2011 u 14:00 časova, Priština Zahtevi se šalju na adresu: selami.berisha@ks-gov.net
Dokumenta se plaćaju Da <input type="checkbox"/> Ne <input checked="" type="checkbox"/>
Ako je da, cena _____
IV.3.3 Vremenski rok za prijem tendera ili zahteva za učešće datum 05.01/2012 u 14:30. časova, Ministarstvo ekonomskog razvoja, Majke Tereze br. 36, Priština, Kosovo

IV.3.4 Vremenski rok za prijem tendera /zahteva za učešće je skraćen	Da <input type="checkbox"/>	Ne <input type="checkbox"/>
Ako je odgovor da, navedite razloge _____		

IV.3.5 Dali je potrebna garancija tendera (samo od Pretkvalifikovani ekonomski operateri u fazi podnošenja ponuda – 2. Faza)		
	Da <input checked="" type="checkbox"/>	Ne <input type="checkbox"/>
Ako je odgovor da, iznos garancije tendera 100,000 EVRA Validnost garancije tendera u danima 120		
IV.3.6 Period validnosti tendera		
Do: 90 dana (Pretkvalifikovani ekonomski operateri u fazi podnošenja ponuda – 2. Faza)		
IV.3.7 Sastanak otvaranja tendera		
datum 05.01./2012 vreme 14:30 Ministarstvo ekonomskog razvoja, Majke Tereze br. 36, Priština, Kosovo		
Svaki ponuđač ima pravo da ima predstavnika na otvaranju tendera.		

DEO V: ODGOVARAJUĆE INFORMACIJE

V.1 ŽALBE

Svaka zainteresovana strana može da uloži žalbu Telu za Razmatranje Nabavke, Po odredbama Dela VIII Zakona br. 04/L-042 o javnim nabavkama na Kosovu,

V.1.1 ADRESA TELA ZA RAZMATRANJE NABAVKI

Službeno ima: Telo za javne nabavke	
Adresa TRN: Ulica Garibaldi	
Grad: Priština	Poštanski kod: 10 000
Elektronska adresa (po potrebi):	
Lica za kontakt: Ardian Behra	E-mail: oshp@ks-gov.net
Telefon: + 381 38 213 378	Faks: + 381 38 213 378

V.2 DODATNE INFORMACIJE

Ekonomski operater imaće pravo da preda tender, zahtev za učešće i druga potrebna dokumenta ili dosijea koje se dozvoljavaju tokom vršenja aktivnosti nabavke na albanskom, srpskom ili engleskom jeziku. Druge informacije, dodaj:
